



Ministério do Meio Ambiente-MMA
Secretaria de Extrativismo e Desenvolvimento Rural Sustentável – SEDR
Diretoria de Extrativismo - DEX
Projetos Demonstrativos dos Povos Indígenas - PDPI

MMA/PDPI – Esplanada dos Ministérios, Bloco B, sala 745, – Brasília – DF, CEP 70.068-900
TEL. (61) 3317-1354; FAX (61) 3317-1081; E-mail: pdpi@mma.gov.br

Ofício n.º 78 /PDPI /2009

Brasília, 10 de junho de 2009.

A Sua Senhoria o Senhor,

Mairá Suruí

Coordenador da Associação Indígena do Povo Aikewara do Sororó
Endereço: Folha 31, Q. 01, Lote 01 e 02, Nova Marabá
CEP: 68.507-530 - Marabá/PA

Assunto: **Pendências do Projeto nº 21 “Projeto Agro-ambiental Suruí-Sororó”** com os Projetos Demonstrativos dos Povos Indígenas (PDPI) do Ministério do Meio Ambiente (MMA).

Prezado Senhor,

1. Cumprimentando-o, comunicamos que o projeto nº 21 **“Projeto Agro-ambiental Suruí-Sororó”**, cuja a proponente é a Associação Indígena do Povo Aikewara do Sororó, apresenta as seguintes pendências com o PDPI/MMA:

- **falta apresentar prestação de contas no valor de R\$18.560,77 (Dezoito mil, quinhentos e sessenta reais, setenta e sete centavos), pendente desde 19/02/2006 (último recurso liberado em 19/01/2006), conforme Relatório de Acompanhamento Mensal do projeto em anexo.**

2. Além disso, solicitamos também que a proponente responda e encaminhe ao PDPI **relatório Sintético de Avaliação Final** do projeto nº 21 que também segue em anexo.

3. Assim, estipulamos a data de **17 de julho de 2009**, para que essas pendências sejam sanadas. Caso isso não ocorra, será considerado que houve ocorrência de irregularidades na execução das obrigações contratuais, o que implicará na tomada das medidas legais previstas no Contrato de repasse de recursos doados pela KfW – Kreditanstalt für Wiederaufbau, para execução do Projeto nº 21 celebrado entre o **Banco do Brasil S.A. e a Associação Indígena do Povo Aikewara do Sororó (beneficiário final)**, que prevê, dentre outras, as seguintes medidas, previstas no citado contrato, conforme transcrição abaixo:

“CLÁUSULA DÉCIMA-QUINTA - O descumprimento pelo Beneficiário Final de quaisquer das obrigações constantes deste contrato permitirá ao Banco, ouvida à ST,

*considerá-lo rescindido, mediante comunicação pelo Cartório de Títulos e Documentos desta Comarca ou por correspondência protocolizada, devendo o **Beneficiário Final** efetuar a pronta devolução de todos os recursos recebidos em decorrência do presente instrumento, em moeda nacional desembolsados e atualizados monetariamente pela taxa TR ou qualquer outra que a substitua, mediante depósito na conta indicada pela **ST**, no **Banco**.*

*§ 1º - caso a devolução de que trata esta cláusula não ocorra no prazo de 30 (trinta) dias, contados a partir do recebimento da comunicação em correspondência, o **Banco** informará ao **MMA**, por meio da **ST**, para a inclusão do **Beneficiário Final** na Dívida Ativa da União;"*

4. Informamos também que após a solução das pendências citadas o projeto deverá ser finalizado.

5. Estamos à disposição para qualquer esclarecimento, através dos telefones 61-3317-1654, 61- 3317-1647, 61- 3317-1651 e do e-mail: pdpi@mma.gov.br .

Atenciosamente,


EUCLIDES PEREIRA
GERENTE TÉCNICO - PDPI

Programa Piloto para a Proteção das Floresta Tropicais do Brasil - PPG7
PDPI - Projetos Demonstrativos dos Povos Indígenas
Acompanhamento mensal do subprojeto

21	Projeto Agro-ambiental Suruí-Sororó	
	Associação Indígena do Povo Aikewara do Sororó	
CONTRATO Início: <input type="text" value="30/12/2002"/> Situação: <input type="text" value="Em andamento"/>		
Fim: <input type="text" value="30/12/2004"/> Grupo/Fonte: <input type="text" value="PDA. KfW/PDA"/>		
A. Valor Solicitado:	<input type="text" value="154.874,00"/>	D. Parcelas regulares: <input type="text" value="154.874,00"/> H. Dif A - D: <input type="text" value="0"/>
B. Valor Contrato:	<input type="text" value="154.874,00"/>	F. Parcelas imprevisto: <input type="text" value="0,00"/> Taxa: 10 %
C. Diferença (B-A)	<input type="text" value="0,00"/>	G. "Disponível" C- F: <input type="text" value="0,00"/>

Ano	Mês	Data	Liberado R\$	Parc.	Comprovado R\$	Nº	A comprovar	
2003	02	10/02/2003	82.285,00	1			82.285,00	
	03	06/03/2003	5.400,00	2			87.685,00	
		24/03/2003				80.550,08	1	7.134,92
	04	02/04/2003	1.900,00	3			9.034,92	
	05	05/05/2003				5.056,80	2	3.978,12
		31/05/2003	7.804,00	4				11.782,12
	07	11/07/2003				8.582,35	3	3.199,77
	08	01/08/2003	1.900,00	5				5.099,77
2004	10	22/10/2004	9.434,00	6			14.533,77	
2006	01	19/01/2006	4.027,00	7			18.560,77	
Totais			112.750,00		94.189,23		18.560,77	

Relatório Sintético de Avaliação Final

1 - Identificação do projeto (dados básicos)

Título:
Número do protocolo:
Organização executora:
Beneficiários:
Localização:
Duração prevista:
Início do projeto:
Encerramento do projeto:
Duração total:
Orçamento:
Parcerias:

2 – Breve descrição do projeto

3 – Breve avaliação administrativa e financeira:

(incluir neste tópico breve descrição sobre o processo de administração do projeto, dificuldades encontradas e a situação atual dos bens adquiridos pelo projeto)

4 – Execução das atividades

(o que foi e o que não foi realizado)

5 – Dificuldades de execução

6 – Resultados alcançados e impactos do projeto

(incluir os principais impactos ambientais, sociais, culturais e econômicos, se pertinentes, e também os impactos negativos, caso tenham ocorrido)

7 – Impressões da comunidade

Descrever aqui como foi a participação da comunidade no projeto. Quais foram as diferenças notadas na comunidade antes e depois do projeto?

Quais foram os principais pontos positivos? E os negativos? Se tivessem que dar uma nota de 0 a 5 para este projeto, que nota vocês dariam? Justifiquem.

8 – Principais aprendizados

(potencial demonstrativo do projeto, inovações e aprendizados replicáveis)

9 – Produtos do projeto

(se pertinente, listar os produtos realizados no âmbito do projeto – materiais de divulgação, estudos, fotografias, vídeos, etc – e se possível anexar cópias ao relatório)

10 – Recomendações para os executores e/ou seus parceiros

(o que os executores e parceiros podem fazer pela continuidade das iniciativas após o término do financiamento do PDPI)

11- Avaliação Final do Projeto

Como as comunidades avaliaram o projeto? Quais foram os principais pontos positivos? E os negativos? Se tivessem que dar uma nota de 0 a 5 para este projeto, que nota vocês dariam? Justifiquem.

PDPI - Questões para o Relatório Semestral

Nº Projeto: 21
Organização: AIPAS - Associação Indígena do Povo Aikewara do Sororó
Projeto: Projeto Agro-ambiental Suruí-Sororó
Município/UF: São Domingos do Araguaia - PA
Ref.: Relatório Final de Atividades

Preparado em 25/4/2006 por Sérgio Sá, PDPI

Por favor, preencham este relatório (pode ser no computador ou a mão) e enviem para o PDPI o mais rápido possível (o prazo final consta na caixa acima)

Responsáveis pelas informações deste relatório:

Responsáveis pelo preenchimento deste relatório:

1. Avaliação geral do andamento do projeto

Como vocês avaliam o andamento do seu projeto até agora (marcar com "X"):

- () Tudo está andando bem, como previsto:
- () Tivemos alguns problemas, mas já conseguimos resolvê-los:
- () Temos problemas sérios, precisamos de ajuda:

Expliquem um pouco por que a situação é essa:

2. Sobre as atividades planejadas para o período

1.1 - Capacitação em gestão para 20 pessoas

- Foi realizada esta atividade?
- Se não, porque?
Se sim, quando, onde e por quem foi realizado? Quanto tempo de duração?
- Quem da comunidade participou? De que forma.
- Quais foram os resultados obtidos? E as principais dificuldades?
- Outros comentários?

1.2 - Coleta e comercialização de produtos agro-extrativistas

- Está sendo realizada a coleta e comercialização da produção agro-extrativista?
- Se não, porque? O que precisa ser feito?
Se sim, quando, onde e por quem está sendo realizado?
- Quais foram os equipamentos comprados? E como está sendo a utilização do caminhão? .
- Quais foram os resultados obtidos? E as principais dificuldades?
- Outros comentários?

2.1 - Capacitação em coleta e armazenamento de sementes para 20 pessoas

- Foi realizada esta atividade de capacitação?
- se não, porque? O que ocorreu?
- Se sim, quando, onde e por quem foi realizado? Quanto tempo de duração?
- Quem da comunidade participou? De que forma.
- Quais foram os resultados obtidos? E as principais dificuldades?
- Outros comentários?

2.2 - Levantamento para identificação de árvores matrizes da terra indígena

- Foi realizado o levantamento e identificação de árvores matrizes?
- Se não, porque? O que precisa ser complementado.
- Se sim, quando, onde e por quem foi realizado? Quanto tempo de duração?
- Quem da comunidade participou? De que forma.
- Quais foram os resultados obtidos? E as principais dificuldades?
- Outros comentários?

2.3 - Consultoria em botânica

- Foi realizada a consultoria em botânica?
- Se não, porque? O que ocorreu?
- Se sim, quando, onde e por quem foi realizado? Quanto tempo de duração?
- Quem da comunidade participou? De que forma.
- Quais foram os resultados obtidos? E as principais dificuldades?
- Outros comentários?

2.4 - Coleta de sementes

- Foi realizada a coleta de sementes?
- Se não, porque? O que precisa ser complementado.
- Se sim, quando, onde e por quem foi realizado? Quanto tempo de duração?
- Quem da comunidade participou? De que forma.
- Quais foram os resultados obtidos? E as principais dificuldades?
- Outros comentários?

2.5 - Consultoria em recuperação de áreas alteradas

- Foi realizada a consultoria em recuperação de áreas degradadas?
- Se não, porque? O que precisa ser feito.
- Se sim, quando, onde e por quem foi realizado? Quanto tempo de duração?
- Quem da comunidade participou? De que forma.
- Quais foram os resultados obtidos? E as principais dificuldades?
- Outros comentários?

2.6 - Capacitação em sistemas agro-florestais para 20 pessoas

- Foi realizada a capacitação em sistemas agro-florestais?
- Se não, porque? O que precisa ser complementado.
- Se sim, quando, onde e por quem foi realizado? Quanto tempo de duração?
- Quem da comunidade participou? De que forma.
- Quais foram os resultados obtidos? E as principais dificuldades?
- Outros comentários?

2.7 - Estruturação do viveiro para produção anual de 20 mil mudas

- Foi realizada a ampliação do viveiro de mudas?
- se não, porque? O que impediu sua realização?
- Se sim, quando, onde e por quem foi realizado? Quanto tempo de duração?
- Quem da comunidade participou? De que forma.
- Quais foram os resultados obtidos? E as principais dificuldades?
- Outros comentários?

2.8 - Produção de 20 mil mudas de espécies frutíferas e florestais

- Foram produzidas as 20 mil mudas ano?
- Se não, porque? O que precisa ser realizado?
- Como tem sido realizado este trabalho? Qual a quantidade e diversidade das espécies das mudas produzidas?
- Quem da comunidade tem participado? De que forma.
- Quais foram os resultados obtidos? E as principais dificuldades?
- Outros comentários?

2.9 - Reflorestamento de 50 hectares de áreas alteradas

- Foi realizada esta atividade de reflorestamento?
- Se não, porque? O que precisa ser complementado.
- Se sim, quando, como onde e por quem foi realizado? Quanto tempo de duração?
- Quem da comunidade participou? De que forma.
- Quais foram os resultados obtidos? E as principais dificuldades?
- Outros comentários?

3.1 - Pesquisa de variedades agrícolas mais adequadas à região

- Foi realizada pesquisa de variedades agrícolas?
- Se não, porque? O que precisa ser realizado?
- Se sim, quando, onde e por quem foi realizado? Quanto tempo de duração?
- Quem da comunidade participou? De que forma.
- Quais foram os resultados obtidos? E as principais dificuldades?
- Outros comentários?

3.2 - Resgate de variedades caboclas de tubérculos na área da reserva

- Foi realizado o resgate e plantio de variedades indígenas de tubérculos?
- Se não, porque? O que precisa ser complementado.
- Se sim, quando, como, onde e por quem foi realizado? Quanto tempo de duração?
- Quem da comunidade participou? De que forma.
- Quais foram os resultados obtidos? E as principais dificuldades?
- Outros comentários?

3.3 - Plantio de 20 hectares de roçados familiares com introdução de novas espécies e variedades

- Foi realizado plantio dos roçados familiares?
- Se não, porque? O que impediu sua realização?
- Se sim, quando, onde e por quem foi realizado? Quanto tempo de duração?
- Quem da comunidades participou? De que forma.
- Quais foram os resultados obtidos? E as principais dificuldades?
- Outros comentários?

4.1 - Capacitação em captura de enxame de abelhas para 20 pessoas

- Foi realizada esta capacitação?
- Se não, porque? O que precisa ser complementado.
- Se sim, quando, onde e por quem foi realizado? Quanto tempo de duração?
- Quem da comunidade participou? De que forma.
- Quais foram os resultados obtidos? E as principais dificuldades?
- Outros comentários?

4.2 - Ampliação do apiário

- Foi realizada a ampliação do apiário?
- Se não, porque? O que precisa ser complementado.
- Se sim, quando, onde e por quem foi realizado? Quanto tempo de duração?
- Quem da comunidade participou? De que forma.
- Quais foram os resultados obtidos? E as principais dificuldades?
- Outros comentários?

4.3 - Capacitação em coleta e beneficiamento do mel 20 pessoas

- Foi realizada esta capacitação?
- Se não, porque? O que precisa ser complementado.
- Se sim, quando, onde e por quem foi realizado? Quanto tempo de duração?
- Quem da comunidade participou? De que forma.
- Quais foram os resultados obtidos? E as principais dificuldades?
- Outros comentários?

4.4 - Coleta, beneficiamento e comercialização de mel

- Foi realizada a coleta, beneficiamento e comercialização da produção de mel?
- se não, porque? O que impediu esta atividade?
- Se sim, quando, onde e por quem foi realizado? Qual a produção comercializada? Ea que preço?
- Quem da comunidade participou? De que forma.
- Quais foram os resultados obtidos? E as principais dificuldades?
- Outros comentários?

5.1 -Técnicos para acompanhamento e avaliação das atividades do projeto

- Foi realizado o acompanhamento técnico das atividades?
- Se não, porque? O que precisa ser feito para superar estes problemas de descontinuidade do trabalho dos assessores?
- Se sim, quando, como e por quem foi realizado este trabalho de assessoria?
- Quais foram os resultados obtidos? E as principais dificuldades?
- Outros comentários?

3. Questões Gerais

Experiências com a gestão do projeto

Quais os principais problemas para a realização do plano de trabalho? E com as prestações de contas, quais as dificuldades enfrentadas? Como foram superadas? Como foi a relação com a agência local do Banco do Brasil? Se tiveram problemas, quais?

Mudanças no projeto

Vocês fizeram algum gasto não previsto (e não aprovado pelo PDPI) no projeto neste semestre? Qual? Explique porque este gasto foi necessário?

Assessorias e Parcerias

Os assessores e parceiros previstos no projeto fizeram seu trabalho como previsto? Se houve problemas, quais?

Capacitação

Vocês fizeram alguma capacitação que não estava prevista no projeto? Qual? Quais foram os resultados de tal atividade?

Acompanhamento e Avaliação

Vocês fizeram alguma atividade de acompanhamento e avaliação do projeto? Qual? Quem participou? Quais foram os resultados/conclusões a que vocês chegaram?

Experiências com a disseminação de resultados e experiências

Vocês já começaram alguma atividade para difundir suas experiências em outras comunidades? Quais?

3. Questões estratégicas

Participação e envolvimento

Como a comunidade se envolveu e participou deste projeto? Como vocês avaliam a experiência deste

Atividades produtivas

Das atividades produtivas desenvolvidas, quais as que vocês tiveram maior facilidade em realizar? E quais as as que tiveram maior dificuldade? Como o caminhão ajudou a superar estas dificuldades? Agora, com o fim do projeto, como pensam em continuar com as atividades produtivas? Comentem a respeito.

Projeto demonstrativo

Quais os principais resultados deste projeto (maior comercialização de produtos, melhores preços para os produtos, maior diversidade de produtos comercializados, etc...)? Existe algum tipo de disseminação sobre o projeto e dos resultados alcançados? Como isto pode ser feito? Comentem a respeito.

Continuidade e assessoria

A experiência de execução deste projeto preparou-os para realizar novos projetos? Quais as principais dificuldades ainda encontradas? A assessoria técnica e a Funai ainda são importantes parceiros para realização de projetos pela AIPAS? Quais os trabalhos de continuidade pretendem realizar agora?

Pergunta final sobre este formato de relatório:

O que acharam deste relatório? Tiveram algum problema específico? Podem sugerir propostas para mudanças!